

**Bruxelles, 22 iulie 2015
(OR. en)**

11131/15

ASIM 63

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	10831/2/15 REV 2 ASIM 53
Nr. doc. Csie:	9355/15 ASIM 30 MIGR 30 COMIX 247 + ADD 1
Subiect:	Rezoluție a reprezentanților guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului, privind transferul din Grecia și Italia a 40 000 de persoane care au în mod clar nevoie de protecție internațională

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor un document privind subiectul sus-menționat, astfel cum a fost convenit de către Consiliul JAI la 20 iulie 2015.

rezoluție a reprezentanților guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului, privind transferul din Grecia și Italia a 40 000 de persoane care au în mod clar nevoie de protecție internațională ¹

REPREZENTANȚII GUVERNELOR STATELOR MEMBRE,

AVÂND ÎN VEDERE:

declarația Consiliului European din 23 aprilie 2015 care a convenit să sporească ajutorul de urgență acordat statelor membre aflate în prima linie și să aibă în vedere variante de organizare a transferului de urgență între toate statele membre, pe bază de voluntariat;

concluziile Consiliului European din 25-26 iunie 2015, care, având în vedere actuala situație de urgență și angajamentul UE în vederea consolidării solidarității și responsabilității, a convenit asupra transferului temporar și excepțional, în decurs de doi ani, din statele membre aflate în prima linie, Italia și Grecia, către alte state membre a 40 000 de persoane care au în mod clar nevoie de protecție internațională, un demers la care vor participa toate statele membre;

invitația Consiliului European adresată Consiliului de a adopta rapid o decizie în acest sens și tuturor statelor membre de a conveni prin consens până la sfârșitul lunii iulie cu privire la repartizarea acestor persoane, reflectând situațiile specifice ale statelor membre;

¹ În conformitate cu concluziile Consiliului European din 25-26 iunie 2015, Danemarca și Regatul Unit nu participă la prezenta rezoluție.

SUNT DE ACORD cu transferul a 40 000 de persoane care au în mod clar nevoie de protecție internațională, care se va desfășura în decurs de doi ani, din statele membre aflate în prima linie, Italia și Grecia,

SUNT DE ACORD, într-o primă etapă, cu transferul a 32 256 de persoane în conformitate cu anexa,

SUNT DE ACORD să actualizeze cifrele până în decembrie 2015, cu scopul de a ajunge la numărul total de 40 000, în conformitate cu angajamentul asumat în cadrul Consiliului European din 25-26 iunie 2015,

IAU ACT de faptul că o serie de state au făcut declarații care vor fi consemnate în procesul-verbal al Consiliului.

Austria	0
Belgia	1 364
Bulgaria	450
Croația	400
Cipru	173
Republica Cehă	1 100
Estonia	130
Finlanda	792
Franța	6752
Germania	10 500
Ungaria	0
Irlanda ²	600
Letonia	200
Lituania	255
Luxemburg	320
Malta	60
Țările de Jos	2 047
Polonia	1 100
Portugalia	1 309
România	1 705

² Participarea Irlandei la prezenta rezoluție este condiționată de participarea sa la Decizia Consiliului de instituire a unor măsuri provizorii în domeniul protecției internaționale în beneficiul Italiei și al Greciei, în conformitate cu Protocolul (nr. 21) la tratate.

Slovacia	100
Slovenia	230
Spania	1 300
Suedia	1 369
